Dohoda o retransmisii televíznych programových služieb

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a ustanovení § 40 a § 68 zákona č. 618/2003 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami (ďalej len „Dohoda"):

Došlo dňa: 22 -02- 2017

19/2017

1. **Poskytovateľ:**

obchodné meno:	**Slovenská produkčná, a.s.**
sídlo:	Brečtanová 1, 831 01 Bratislava
IČO:	35 843 624
DIČ:	2020239023
IČ DPH:	SK2020239023
Peňažný ústav:	Tatra banka, a.s.
Č. ú.:	2629431720 / 1100
IBAN:	SK63 1100 0000 0026 2943 1720
SWIFT/BIC:	TATRSKBX
zapísaná:	v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3006/B
zastúpený:	Mgr. Marcel Grega, predseda predstavenstva Ing. Mojmír Mlčoch, člen predstavenstva

(ďalej len „POSKYTOVATEĽ PROGRAMU")

2. **Distribútor:**

obchodné meno:	VODOHOSPODÁR MAKOV, spol. s r.o.
sídlo:	60, Makov 023 56
IČO:	36 002 950
DIČ:	2020134226
IČ DPH:	SK 2020134226
Peňažný ústav:	SLSP a.s.
Č. ú.:	311876392/0900
IBAN:	SK35 0900 0000 0003 1187 6392
SWIFT/BIC:	GIBASKBX
zapísaná:	v obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro vložka č.: 3374/L
zastúpený:	Jozef Pavlík, konateľ

(ďalej len „DISTRIBÚTOR PROGRAMU" a spolu s POSKYTOVATEĽOM PROGRAMU tiež ako „Zmluvné strany")

PREAMBULA

Keďže,

A. POSKYTOVATEĽ PROGRAMU je na základe licenčných zmlúv uzatvorených s pôvodnými držiteľmi a vlastníkmi majetkových práv k obsahu vysielania televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema" a jeho jednotlivým titulom, oprávnená udeľovať súhlas (sublicenciu) s použitím obsahu vysielania televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema" v rozsahu podľa ustanovení tejto zmluvy.

B. POSKYTOVATEĽ PROGRAMU je zároveň podnikateľským subjektom, ktorý exkluzívne zabezpečuje nákup a predaj reklamného priestoru ako aj nákup a predaj obsahu televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema", najmä audiovizuálnych diel tvoriacich podstatnú časť jej obsahu;

C. DISTRIBÚTOR PROGRAMU je právnická osoba, ktorá poskytuje svojim Zákazníkom službu retransmisie (prevzatého vysielania) v zmysle zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov alebo zákona č. 231/2001 Sb. o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů (ďalej len ako „Zákon o vysielaní").

D. V rámci poskytovania svojich služieb Zákazníkom, má DISTRIBÚTOR PROGRAMU záujem retransmitovať obsah celodenného vysielania televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema" prostredníctvom vlastného Distribučného systému;

E. Zmluvné strany majú záujem touto Dohodou výslovne upraviť vzájomnú spoluprácu pri poskytovaní služieb retransmisie, vo vzťahu k televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema", sprístupňovanej Zákazníkom výlučne do Koncových zariadení prostredníctvom vlastného Distribučného systému tak, ako sú tieto definované v tejto Dohode. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa zmluvné strany dohodli, že táto Dohoda sa nevzťahuje na iné súčasne a v budúcnosti známe spôsoby a formy sprístupňovania televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema" Zákazníkom a DISTRIBÚTOR PROGRAMU je povinný uzatvoriť samostatný záväzkový vzťah s POSKYTOVATEĽ PROGRAMU, predmetom ktorého je úprava práv a povinností pri sprístupňovaní televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema" Zákazníkom spôsobom a formou, na ktorý sa táto Dohoda nevzťahuje;

sa zmluvné strany dohodli na uzavretí tejto Dohody s nasledovným obsahom:

I.
DEFINÍCIE

1. **Zákon o vysielaní** je pre účely tejto Dohody zákon č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách alebo zákona č. 231/2001 Sb. o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů.

2. **Retransmisia** má pre účely tejto Dohody význam použitý v ustanovení § 3, písm. f) zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách..

3. **Koncové zariadenie** je pre účely tejto Dohody „set-top box", „smart TV", televízor alebo podobné v súčasnosti alebo v budúcnosti známe zariadenia, ako elektronické zariadenie, ktoré sa pripája ku komunikačnému kanálu a vytvára výstup spracovateľný v zobrazovacej jednotke televízneho prijímača, a ktoré z technického hľadiska obsahuje zariadenie na zamedzenie možnosti Zákazníka DISTRIBÚTOR PROGRAMU šíriť obsah vysielania televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema" akýmkoľvek spôsobom tretím osobám. Za koncové zariadenie v zmysle tejto zmluvy sa pre účely tzv. „OTT distribučného systému" považuje aj Mobilné zariadenie.

4. **Mobilným zariadením** sa pre účely tejto Dohody rozumie v súčasnosti známe mobilné, elektronické alebo podobné zariadenie Zákazníka umožňujúce prijatie a zobrazenie obsahu vysielania televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema". Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa zmluvné strany dohodli, že za Mobilné zariadenia podľa tejto zmluvy sa budú výlučne považovať (i) mobilné telefóny, (ii) smart telefóny, (iii) PDA-čka (Personal Digital Asisstant); (iv) tablety; (v) notebooky; (vi) netbooky; (vii) UMPC-čka (Ultra Mobile Personal Computer); (viii) stolové počítače.

5. **Distribučným systémom** sa pre účely tejto Dohody rozumie:

   a) IPTV systém: doručenie signálu obsahujúceho vysielanie televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema", priamo do set top boxu prostredníctvom IP siete a použitím TCP/IP protokolov umožňujúcich Zákazníkovi zobrazenie obsahu televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema" prostredníctvom Koncového zariadenia, ktoré je chránené pred neautorizovaným kopírovaním alebo ďalším šírením;

   b) Káblový systém: bežná analógová alebo digitálna káblová televízna sieť umožňujúca prijatie televízneho signálu obsahujúceho vysielanie televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema" priamo set top boxom Zákazníka, ktoré je chránené pred neautorizovaným kopírovaním alebo ďalším šírením;

   c) DTH systém: distribučný systém umožňujúci doručenie a prijatie signálu obsahujúceho vysielanie televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema" priamo do set top boxu Zákazníka

MN

10. **Open-circuit OTT** sa pre účely tejto Dohody rozumie retransmisia vysielania televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema" prostredníctvom OTT distribučného systému Zákazníkovi, ktorý nemá prístup k vysielaniu televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema" na základe Closed-circuit OTT retransmisie.

11. **Closed-circuit OTT** sa pre účely tejto Dohody rozumie retransmisia vysielania televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema" prostredníctvom OTT distribučného systému Zákazníkovi, ktorý má prístup k vysielaniu televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema" na základe zmluvného vzťahu s DISTRIBÚTOROM PROGRAMU, predmetom ktorého je poskytovanie odplatného balíka programov šíreného prostredníctvom iného ako OTT distribučného systému.

12. **PVRs (vrátane Net-PVR)** sa pre účely tejto Dohody rozumie najmä funkcia osobného technického zariadenia Zákazníka, ktorá na jeho príkaz umožní dočasné alebo trvalé vyhotovenie (digitálnej) rozmnoženiny alebo kópie vysielania a/alebo jeho jednotlivých častí;

13. **Instant Restart** sa pre účely tejto Dohody rozumie funkcia osobného technického zariadenia Zákazníka, ktorá na jeho príkaz umožní pretočenie alebo znovuspustenie vysielania a/alebo jeho časti, najmä samostatného programu, ktorý už začal, a to bez ohľadu na skutočnosť, kedy Zákazník vysielanie a/alebo jeho časť, najmä samostatný program spustil;

14. **Catch-Up** sa pre účely tejto Dohody rozumie funkcia osobného technického zariadenia Zákazníka, ktorá na jeho príkaz umožní dočasné sprístupnenie digitálnej rozmnoženiny vysielania a/alebo jeho časti, najmä samostatného programu, a to na vyžiadanie Zákazníka v čase, ktorý si sám zvolí a maximálne pre počet 7 dní;

15. **Time-Shift** sa pre účely tejto Dohody rozumie funkcia osobného technického zariadenia Zákazníka, ktorá na jeho príkaz umožní dočasné zastavenie vysielania a/alebo jeho časti, najmä samostatného programu a jeho pokračovanie v čase, ktorý si Zákazník sám zvolí.

16. **Paušálna odmena** je minimálna cena za udelenie licencie na retransmisiu programu udelenej POSKYTOVATEĽOM PROGRAMU, ktorú je DISTRIBÚTOR PROGRAMU povinný mesačne uhrádzať POSKYTOVATEĽOVI PROGRAMU bez ohľadu na aktuálny počet Zákazníkov za kalendárny mesiac za predpokladu, že aktuálny počet Zákazníkov za kalendárny mesiac nepresiahne hodnoty špecifikované v článku III. tejto Dohody. V prípade, ak aktuálny počet Zákazníkov za kalendárny mesiac presiahne hodnoty špecifikované v článku III. tejto Dohody, Paušálna odmena sa neuplatní a DISTRIBÚTOR PROGRAMU je povinný mesačne uhrádzať POSKYTOVATEĽOVI PROGRAMU individuálnu cenu za každého Zákazníka špecifikovaných v článku III. tejto Dohody s ohľadom na skutočný aktuálny počet Zákazníkov za kalendárny mesiac.

II.
PREDMET DOHODY

1. Predmetom tejto Dohody je záväzok POSKYTOVATEĽA PROGRAMU sprístupniť obsah vysielania televíznej programovej služby s názvom „JOJ CINEMA" (ďalej tiež ako „televízny program" alebo „program") DISTRIBÚTOROVI PROGRAMU na účely jej retransmisie Zákazníkom a úprava súvisiacich práv a povinností zmluvných strán.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že POSKYTOVATEĽ PROGRAMU udeľuje DISTRIBÚTOROVI PROGRAMU nevýhradný, časovo a územne obmedzený, odvolateľný a odplatný súhlas s retransmisiou programu (ďalej len „**licencia**"). POSKYTOVATEĽ PROGRAMU udeľuje DISTRIBÚTOROVI PROGRAMU , licenciu v územnom rozsahu obmedzenom pre územie Slovenskej republiky a v časovom rozsahu stanovenom v tejto Dohode, a to za odplatu uvedenú v článku III. tejto Dohody.

3. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, licencia udelená na základe tejto Dohody neumožňuje retransmisiu programu alebo jeho použitie v rozsahu, ktorý nie je výslovne uvedený v tejto Dohode. Licencia neoprávňuje DISTRIBÚTORA PROGRAMU retransmitovať a inak sprístupňovať program Zákazníkovi prostredníctvom funkcií Catch-up, Time-Shift, Instant Restart, PVRs (vrátane Net-PVR) a oprávňuje k archivácii obsahu vysielania programu.

prostredníctvom DVB-S/DVB-S2 alebo iným podobným spôsobom satelitného prenosu vysielania, ktoré je chránené pred neautorizovaným kopírovaním alebo ďalším šírením;

d) OTT systém:, distribučný systém umožňujúci doručenie a prijatie signálu obsahujúceho vysielanie televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema" prostredníctvom internetovej siete k Zákazníkovi do jeho koncového zariadenia, ktorým je osobný počítač, netbook, tablet, smart TV, smart phone, PDA alebo akékoľvek iné mobilné elektronické zariadenie využívajúce internetovú sieť na prijatie retransmitovaného signálu;

6. **Sprístupnením obsahu vysielania** sa pre účely tejto Dohody rozumie neprerušený tok a prenos, prípadne záznam digitálnych dát obsahujúcich vysielanie televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema", ktorý generuje jej vysielateľ vo svojom technologickom zariadení a dodáva ho priamo alebo prostredníctvom tretej osoby DISTRIBÚTOROVI PROGRAMU do jeho technologického zariadenia, a to bez ohľadu na súčasne a v budúcnosti známe prenosové cesty (ako sú napríklad terestriálne stanice, mobilné siete, satelitné, káblové siete, IP siete alebo Internet), akékoľvek technické prostriedky, zahŕňajúc najmä analógové alebo digitálne prenosy, káblové (zahŕňajúc optické káblové siete) alebo bezdrôtové siete, akúkoľvek technológiu (ako je CDMA, DOCSIS, DSL, DVB, ISDN, LAN, LTE, UMTS alebo WLAN), a poskytovanie dát v akomkoľvek formáte (ako je MPEG-2, MPEG-4 alebo WebM), a ktorý je v súlade s rozsahom práv udelených na základe tejto Dohody.

7. **Sociálnym balíkom programov** sa pre účely tejto Dohody rozumie každý balík programov, za ktorý Zákazník neuhrádza DISTRIBÚTOROVI PROGRAMU žiadny poplatok alebo balík programov, za ktorý Zákazník uhrádza výlučne len servisný poplatok alebo balík programov, ktorý je Zákazníkovi sprístupnený bezodplatne v dôsledku využívania iných služieb DISTRIBÚTORA PROGRAMU.

8. **Odplatným balíkom programov** sa pre účely tejto Dohody rozumie balík programov, za ktorý Zákazník uhrádza DISTRIBÚTOROVI PROGRAMU samostatný poplatok alebo balík programov, ktorý je Zákazníkovi k dispozícii spolu s inými platenými alebo voľne šírenými televíznymi programami za osobitný poplatok odlišný od Sociálneho balíka programov. Za odplatný balík sa považuje najmä:

   (i) základný balík programov, ktorým sa rozumie balík programov so základnou ponukou programov, za ktorý Zákazník uhrádza samostatný poplatok;
   (ii) EBS balík programov, ktorým sa rozumie balík programov s rozšírenou ponkou programov oproti základnému balíku programov, za ktorý Zákazník uhrádza samostatný poplatok;
   (iii) prémiový balík programov, ktorým sa rozumie balík programov obsahujúci prémiové programy, za ktorý Zákazník uhrádza samostatný poplatok;
   (iv) tématický balík programov, ktorým sa rozumie balík programov obsahujúci tématicky obdobné programy, (Filmy, Šport, Dokumenty, Štýl a fakty, Rodina, a pod.);
   (v) „open circuit OTT" balík programov, ktorým sa rozumie balík programov, ktorý je Zákazník oprávnený prijímať výlučne prostredníctvom Mobilných zariadení a Open-circuit OTT retransmisie DISTRIBÚTORA PROGRAMU, za ktorý Zákazník uhrádza samostatný poplatok.

9. **Zákazníkom** sa pre účely tejto Dohody rozumie jedna (1) fyzická alebo právnická osoba, ktorá má na základe osobitného vzťahu s DISTRIBÚTOROM PROGRAMU, ktorý nesmie byť v rozpore s touto zmluvou, právo ako konečný domáci úžívateľ, na prijatie retransmitovaného obsahu vysielania televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema" zo strany DISTRIBÚTORA PROGRAMU bez možnosti jeho ďalšieho šírenia iným tretím osobám (ďalej len „Zákazník"). Pre účely tejto zmluvy sa konečným domácim užívateľom rozumie fyzická osoba, fyzická osoba podnikateľ alebo právnická osoba, ktorá má na základe zmluvného vzťahu s DISTRIBÚTOROM PROGRAMU oprávnenie prijímať obsah vysielania televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema" výlučne pre vlastnú užívateľskú potrebu, ktorá nezahŕňa akýkoľvek komerčný alebo obchodný spôsob použitia. DISTRIBÚTOR PROGRAMU je povinný zabezpečiť aby žiaden Zákazník nemohol ďalej sprístupňovať obsah vysielania televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema" v komerčných alebo obchodných priestoroch alebo priestoroch rôzneho využitia, namä ale nie výlučne v hoteloch, moteloch, ubytovniach, reštauráciách, oddychových zariadeniach, posilňovniach, kluboch, baroch, krčmách, pohostinstvách, školách, vstupných halách, kanceláriách, internátoch, väzniciach, nemocniciach, domovoch dôchodcov a všetkých ostatných nerezidenčných priestoroch. Komerčný a obchodný spôsob použitia obsahu vysielania televíznej programovej služby s názvom „JOJ Cinema" však môže byť predmetom dodatku k tejto Dohode v prípade, ak sa na tom zmluvné strany dohodnú.

III.
ODMENA

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za udelenie licencie (ďalej len ako „cena") podľa článku II. tejto Dohody v nasledovnej výške:

Špecifikácia odplatného balíka programov	Paušálna odmena	Maximálny počet Zákazníkov pre uplatnenie Paušálnej odmeny	Cena za Zákazníka, ak sa Paušálna odmena neuplatní
Základný balík (spustenie od 13.1.2017)	0,26,- EUR/ 1 mesiac	100	26 ,-EUR/Zákazník/ 1 mesiac

2. Táto cena je stanovená bez DPH a v prípade ak to príslušné právne predpisy upravujúce DPH umožňujú, je POSKYTOVATEĽ PROGRAMU oprávnený zvýšiť cenu o DPH. Zmluvné strany sa dohodli, že počnúc 1. januárom 2018 sa výška ceny zvyšuje 1. januárom každého kalendárneho roka o mieru zvýšenia cenového indexu služieb, ktorú zverejňuje Štatistický úrad Slovenskej republiky a ktorý je kalkulovaný za obdobie medzi septembrom druhého predošlého roku pred predmetným rokom a septembrom roku pred predmetným rokom. POSKYTOVATEĽ PROGRAMU doručí DISTRIBÚTOROVI PROGRAMU písomné oznámenie o zvýšení ceny na základe oficiálneho vyhlásenia Štatistického úradu SR najneskôr do 30.11. bežného roka. Odmena je stanovená mesačne za každú prípojku/predplatiteľa programu.

IV.
VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

1. DISTRIBÚTOR PROGRAMU distribuuje televízny program POSKYTOVATEĽA PROGRAMU prostredníctvom hlavných staníc uvedených v prílohe č. 1 tejto Dohody, za každých okolností je však povinný zaradiť program minimálne do základného balíka programov s najvyšším počtom Zákazníkov.

2. Relácie, ktoré DISTRIBÚTOR PROGRAMU plánuje zaradiť do programu obsahuje príloha č. 2, "Relácie tvoriace základ pre tvorbu programu".

3. Všetky prílohy uvedené v predchádzajúcich bodoch tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Dohody.

V.
TELEVÍZNY(E) KANÁL(Y), TELEVÍZNY(E) PROGRAM(Y) POSKYTOVANÉ POSKYTOVATEĽOM PROGRAMU

1. POSKYTOVATEĽ PROGRAMU zabezpečí sprístupnenie obsahu vysielania programu na základe tejto Dohody a podľa jej ustanovení umožní DISTRIBÚTOROVI PROGRAMU užívať licenciu za podmienok a na obdobie uvedené v Dohode vrátane jej príloh.

2. Na základe tejto Dohody je DISTRIBÚTOR PROGRAMU oprávnený a povinný retransmitovať program prostredníctvom distribučných systémov v prospech Zákazníkov, avšak výlučne v rámci ponuky odplatného balíka programov alebo za samostatný poplatok za program, a to všetko výlučne len na území Slovenskej republiky.

3. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že DISTRIBÚTOR PROGRAMU nie je oprávnený poskytnúť sublicenciu tretej osobe, pokiaľ k tomu nezíska predchádzajúci písomný súhlas POSKYTOVATEĽA PROGRAMU. V takom prípade však bude vždy uzatvorená samostatná zmluva/dohoda medzi POSKYTOVATEĽOM PROGRAMU a treťou osobou. POSKYTOVATEĽ PROGRAMU retransmituje program pomocou nasledujúceho technického riešenia:

Názov satelitu:	Astra 23,5°E
Frekvencia:	12 070 MHz
Polarizácia:	Horizontal
Symbol rate:	27 500 Msym/s
FEC:	3/4
Modulácia:	DVB-S
Kódovanie:	IRDETO
SID:	13145

PMT:	3900
V-PID:	3910
A-PID_1:	3920
A-PID_multi:	3921

Technické parametre pre SIX / SITEL:

JOJ CINEMA HD:
92.60.51.54 – 233.172.153.20:5000

JOJ CINEMA SD:
92.60.51.54 – 233.172.153.19:5000
src.adr. – multicast adr.:port

Fyzické prepoje a distribúciu do SIXu zabezpečuje firma Benestra
(kontaktná osoba: p. Chorvat Jozef.Chorvat@benestra.sk +421 905 791 458)

POSKYTOVATEĽ PROGRAMU odporúča DISTRIBÚTOROVI PROGRAMU použitie antény s priemerom aspoň 90 cm (odporúča sa 120 cm) za účelom prijímania televízneho kanálu.

VI.
PRÁVNE PREHLÁSENIE STRÁN V SÚVISLOSTI S POSKYTOVANÍM SVOJICH SLUŽIEB

1. DISTRIBÚTOR PROGRAMU záväzne prehlasuje, že:
   a) disponuje všetkými úradnými a inými povoleniami potrebnými pre retransmisiu programu podľa Dohody, plne vyhovel svojim ohlasovacím povinnostiam predpísaným v právnych predpisoch, jeho činnosť súvisiaca s retransmisiou programou vždy plne vyhovuje ustanoveniam platných právnych predpisov,
   b) distribučný systém je vhodný na retransmisiu programu tak, že splnením ustanovení všetkých príslušných právnych predpisov, smerníc a tejto Dohody, umožňuje prenos programu k Zákazníkovi vo vysokej kvalite,
   c) osoba podpisujúca túto Dohodu disponuje všetkými oprávneniami, splnomocneniami a povereniami potrebnými pre uzavretie tejto Dohody v mene a na účet zmluvnej strany tejto Dohody a v dôsledku toho na jej vstup do záväzkových vzťahov vyplývajúcich z tejto Dohody,
   d) uzavretie a zmluvné plnenie tejto dohody neporušuje a/alebo neohrozuje práva tretích osôb.

2. POSKYTOVATEĽ PROGRAMU záväzne prehlasuje, že:
   a) pri poskytovaní programu podľa tejto Dohody signál prenášaný DISTRIBÚTOROVI PROGRAMU ako aj program vyhovujú podmienkam príslušných právnych predpisov, noriem a požiadavkám predpísaným oboma stranami a sú tzv. broadcast (profesionálnej) kvality.

VII.
PLATOBNÉ PODMIENKY

1. POSKYTOVATEĽ PROGRAMU vystaví a doručí DISTRIBÚTOROVI PROGRAMU na základe tejto Dohody faktúru na sumu rovnajúcu sa odmene za príslušný mesiac určenej podľa článku III. Dohody, obsahujúcu všetky náležitosti stanovené príslušným právnym predpisom, za každý mesiac poskytovania licencie, a to najneskôr do 5 dní od obdržania vyplnenej Prílohy č. 1 za obdobie predchádzajúceho mesiaca, vypracovanej podľa článku IX. ods. 5 tejto Dohody od DISTRIBÚTORA PROGRAMU (ďalej len ako **„Správa o predplatiteľoch"**). POSKYTOVATEĽ PROGRAMU riadne vystaví faktúru vo výške zodpovedajúcej údajom v príslušných Správach o predplatiteľoch za obdobie predchádzajúceho mesiaca, minimálne však vo výške určenej podľa článku II. Dohody a v súlade s ustanoveniami príslušných právnych predpisov. DISTRIBÚTOR PROGRAMU je povinný Správu o predplatiteľoch doručiť POSKYTOVATEĽOVI PROGRAMU najneskôr do 10. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, za ktorý sa Správa o predplatiteľoch podáva a na základe ktorej sa vyčíslí odmena POSKYTOVATEĽA PROGRAMU v súlade s článkom III. tejto Dohody, v opačnom prípade je DISTRIBÚTOR PROGRAMU povinný zaplatiť POSKYTOVATEĽOVI PROGRAMU zmluvnú pokutu vo výške 0,05% denne a to z odmeny za príslušný mesiac, za ktorý bola Správa o predplatiteľoch podávaná a to odo dňa, kedy mala byť Správa o predplatiteľoch v súlade s touto Dohodou doručená POSKYTOVATEĽOVI PROGRAMU až do zaplatenia, a to prevodom na účet POSKYTOVATEĽA PROGRAMU. Zaplatením vyššie uvedenej zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok POSKYTOVATEĽA PROGRAMU na úhradu skutočne vzniknutej škody.

2. DISTRIBÚTOR PROGRAMU je povinný cenu stanovenú v článku III. Dohody (ďalej v texte tiež ako **„plnenie"**) zaplatiť bankovým prevodom na účet POSKYTOVATEĽA PROGRAMU uvedený v záhlaví tejto Dohody a to v lehote 15 dní odo dňa doručenia faktúry.

3. V prípade omeškania s plnením platobnej povinnosti stanovenej v bode 2 tohto článku je DISTRIBÚTOR PROGRAMU povinný zaplatiť POSKYTOVATEĽOVI PROGRAMU zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý i začatý deň omeškania na účet POSKYTOVATEĽA PROGRAMU.

4. Odmena sa považuje za splatenú dňom jej pripísania na účet POSKYTOVATEĽA PROGRAMU uvedený v bode 2 tejto kapitoly.

5. DISTRIBÚTOR PROGRAMU sa zaplatením odmeny podľa tejto kapitoly nezbavuje svojich iných platobných povinností predpísaných právnymi predpismi alebo úradnými rozhodnutiami, hlavne platobnej povinnosti existujúcej voči združeniam kancelárií na ochranu autorských práv, najmä ale nie výlučne SOZA, LITA, SLOVGRAM.

6. Pre vylúčenie pochybností sa zmluvné strany dohodli, že cena za udelenie licencie na Closed-circuit OTT retransmisiu programu je zahrnutá v cene za ostatné odplatné balíky programov na základe tejto Dohody.

VIII.
POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA PROGRAMU

1. Doba vysielania programu je každý deň v roku, denne 24 hodín, v rámci ktorého je doba vysielania relácií aspoň 18 hodín - väčšinou v čase medzi 6. hodinou a 24. hodinou. Zmluvné strany uvádzajú ako hlavné pravidlo, že maximálne 6 hodín z každého dňa, t.j. z každých 24 hodín vysielania, vysiela POSKYTOVATEĽ PROGRAMU výlučne promočné materiály, upútavky programy propagujúce, predstavujúce seba, resp. jeho televízne kanály, reklamu a že maximálne 3 hodiny z každého dňa, t.j. z každých 24 hodín vysielania, vysiela relácie venované nákupom cez televíziu (teleshopping). Zmluvné strany sa tiež dohodli, že POSKYTOVATEĽ PROGRAMU nie je oprávnený v rámci 24 hodinového vysielacieho času vysielať vysielanie iného poskytovateľa programu, ani iné, samostatné vysielanie POSKYTOVATEĽA PROGRAMU. Zmluvné strany sa dohodli, že obsah vysielania programu (zloženie a výroba, úprava, atď.) a rozdelenie, umiestnenie jednotlivých relácií v predmetný deň je výlučným právom POSKYTOVATEĽA PROGRAMU. Táto skutočnosť súčasne znamená aj to, že POSKYTOVATEĽ PROGRAMU sa môže od hlavného pravidla uvedeného vyššie odchýliť podľa vlastného uváženia.

2. Povinnosťou POSKYTOVATEĽA PROGRAMU je sám alebo prostredníctvom tretej osoby sprístupniť obsah vysielania programu do demarkačného bodu v závislosti od typu distribučného systému, ktorý DISTRIBÚTOR PROGRAMU používa, odkiaľ DISTRIBÚTOR PROGRAMU signál obsahujúci vysielanie programu prevezme a retransmituje v súlade s touto Dohodou. Technická špecifikácia demarkačného bodu, ako aj typu distribučného systému, ktorý DISTRIBÚTOR PROGRAMU používa sú špecifikované v Prílohe č. 3 tejto Dohody.. POSKYTOVATEĽ PROGRAMU je povinný zabezpečiť nerušený prístup DISTRIBÚTORA PROGRAMU k signálu obsahujúcom vysielanie programu v demarkačnom bode s ohľadom na typ distribučného systému, ktorý DISTRIBÚTOR PROGRAMU používa. Pre vylúčenie pochybností zmluvné strany vyhlasujú, že POSKYTOVATEĽ PROGRAMU neposkytuje za účelom sprístupnenia signálu žiadnu Smart Card ani iné technické zariadenia. POSKYTOVATEĽ PROGRAMU je v prípade riadneho neplnenia povinností DISTRIBÚTORA PROGRAMU podľa tejto Dohody, najmä úhrady ceny, oprávnený prerušiť sprístupňovanie obsahu vysielania až do preukázateľného momentu riadneho splnenia povinností...

3. POSKYTOVATEĽ PROGRAMU je povinný na vlastné náklady zabezpečiť technickú pohotovosť za účelom zistenia a nápravy prípadných technických chýb vysielania programu, ktoré sa vyskytnú u POSKYTOVATEĽA PROGRAMU.

IX.
POVINNOSTI DISTRIBÚTORA PROGRAMU

1. DISTRIBÚTOR PROGRAMU je povinný zabezpečiť retransmisiu programu súčasne s vysielaním programu, v nezmenenej podobe, bez akéhokoľvek obmedzenia, prostredníctvom distribučných systémov, v prospech Zákazníkov. Vyššie uvedené znamená súčasne aj to, že DISTRIBÚTOR PROGRAMU nie je okrem iného oprávnený na úpravu, rozšírenie, skrátenie, zmenu, prerušenie, ani na iné zásahy do obsahu a vysielania programu.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že DISTRIBÚTOR PROGRAMU zabezpečí v súvislosti s retransmisiou tzv. samostatný kanál pre retransmisiu programu. Tento samostatný kanál umožní, aby každý Zákazník mohol program prijímať v bezvadnej kvalite zodpovedajúcej ustanoveniam príslušných právnych predpisov, noriem a ustanoveniam tejto Dohody. DISTRIBÚTOR PROGRAMU nie je oprávnený na samostatných kanáloch, ktoré vyhradil pre program, retransmitovať iný televízny program.

MM

3. DISTRIBÚTOR PROGRAMU je povinný bez meškania, najneskôr do 24 hodín od vzniku poruchy odstrániť, napraviť technické a iné chyby vyskytujúce sa v rámci svojho distribučného systému, distribučnej siete, v opačnom prípade ide o závažné porušenie tejto Dohody.

4. DISTRIBÚTOR PROGRAMU je povinný aktuálne, presne a hodnoverne evidovať skutočnosti, dáta, informácie týkajúce sa počtu Zákazníkov, ktorým je program POSKYTOVATEĽOM PROGRAMU poskytovaný, ako aj viesť evidenciu a všetky doklady, faktúry, iné spisy a dokumenty poskytnúť v mieste svojho sídla k dispozícii POSKYTOVATEĽOVI PROGRAMU. DISTRIBÚTOR PROGRAMU sa podpisom tejto Dohody zaväzuje umožniť POSKYTOVATEĽOVI PROGRAMU nahliadnutie do účtovnej prípadne inej dokumentácie, ktorú v tejto súvislosti vedie, vhodným spôsobom, a v rozsahu potrebnom pre zistenie, resp. kontrolu výpočtu odmeny podľa článku II. Dohody. O svojom úmysle nahliadnuť do dokumentácie, resp. vykonať kontrolu/audit v súlade s predchádzajúcim ustanovením /ďalej v texte tiež ako „audit"/ je POSKYTOVATEĽ PROGRAMU povinný písomne informovať aspoň 5 pracovných dní vopred a audit, resp. kontrolu vykonať v pracovnej dobe DISTRIBÚTORA PROGRAMU. Zmluvné strany sa podpisom tejto Dohody dohodli, že výlučne POSKYTOVATEĽ PROGRAMU je oprávnený na výber tretej osoby poverenej vykonaním/realizáciou auditu, pričom DISTRIBÚTOR PROGRAMU sa zaväzuje akceptovať predmetný výber tretej osoby poverenej vykonaním/realizáciou auditu. Ak DISTRIBÚTOR PROGRAMU poskytne POSKYTOVATEĽOVI PROGRAMU skutočnosti, údaje a/alebo informácie, ktoré označí ako dôverné, nesmie ich poskytnúť tretej osobe, ani ich použiť pre svoje potreby v rozpore s účelom, na ktorý mu boli poskytnuté. Zmluvné strany sa výslovne dohodli na tom, že v súvislosti s ustanoveniami tohto bodu/odseku sú povinní spolupracovať v čo najväčšej možnej miere, v súlade s princípmi dobrej vôle a čestného jednania, ďalej sú obe strany povinné v čo najširšej miere vziať do úvahy a dodržať ustanovenia predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov a dostupnosť údajov verejného záujmu a s nimi súvisiacich právnych predpisov. V prípade, že na základe auditu uskutočneného POSKYTOVATEĽOM PROGRAMU, resp. nim poverenou osobou, bude zistený rozdiel medzi počtom predplatiteľov televízneho programu uvádzaným do vykonania auditu DISTRIBÚTOROM PROGRAMU a počtom predplatiteľov televízneho programu zisteným na základe vykonaného auditu o 3% a viac, DISTRIBÚTOR PROGRAMU sa podpisom tejto Dohody zaväzuje uhradiť POSKYTOVATEĽOVI PROGRAMU všetky náklady súvisiace s vykonaním auditu, ďalej doplatok rozdielu ceny medzi cenou za počet predplatiteľov televízneho programu uvádzaným do vykonania auditu DISTRIBÚTOROM PROGRAMU a cenou za počet predplatiteľov televízneho programu zisteným na základe vykonaného auditu a to za celé auditované obdobie vrátane úroku z omeškania vo výške stanovenej právnymi predpismi SR, a zároveň uhradiť POSKYTOVATEĽOVI PROGRAMU zmluvnú pokutu v rovnakej výške. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade ak ani po (2) dvoch predchádzajúcí písomných výzvach POSKYTOVATEĽA PROGRAMU adresovaných DISTRIBÚTOROVI PROGRAMU, DISTRIBÚTOR PROGRAMU neumožní POSKYTOVATEĽOVI PROGRAMU riadne a úplné, vykonanie predmetného auditu z akéhokoľvek dôvodu a/alebo bez uvedenia dôvodu a/alebo dôvodu neakceptovateľného pre POSKYTOVATEĽA PROGRAMU, a/alebo DISTRIBÚTOR PROGRAMU poruší svoj záväzok akceptovať výber tretej osoby poverenej vykonaním/realizáciou auditu, DISTRIBÚTOR PROGRAMU sa podpisom tejto Dohody zaväzuje uhradiť POSKYTOVATEĽOVI PROGRAMU zmluvnú pokutu vo výške trojnásobku sumy odmeny fakturovanej POSKYTOVATEĽOM PROGRAMU za mesiac predchádzajúci mesiacu, v ktorom oznámil POSKYTOVATEĽ PROGRAMU DISTRIBÚTOROVI PROGRAMU vykonanie auditu. Náklady súvisiace s vykonaním auditu, doplatok a úroky z omeškania podľa tohto ustanovenia sú splatné na základe faktúry POSKYTOVATEĽA PROGRAMU. Zmluvná pokuta je splatná na základe písomnej výzvy POSKYTOVATEĽA PROGRAMU, pričom DISTRIBÚTOR PROGRAMU týmto vyhlasuje, že zodpovednostný následok ako aj výšku zmluvnej pokuty, ktoré by ho mala v prípade stanovenom v tomto bode dohody postihnúť nepovažuje za neprimerané, ani za priečiace sa dobrým mravom ani poctivému obchodnému styku, a to vzhľadom na charakter záväzkov, ktorých porušenie je takýmito zodpovednostnými následkami sankcionované a vzhľadom na ich význam pre zmluvné strany. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká nárok poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že DISTRIBÚTOR PROGRAMU zašle POSKYTOVATEĽOVI PROGRAMU Správu o predplatiteľoch vždy do 10. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci poskytovania licencie za ktorý sa Správa o predplatiteľoch vyhotovuje. Správa o predplatiteľoch obsahuje počet predplatiteľov oprávnených na príjem televízneho programu poskytovaného POSKYTOVATEĽOM PROGRAMU na základe predplatiteľskej zmluvy alebo na základe iného obdobného právneho vzťahu s DISTRIBÚTOROM PROGRAMU a to pre prvý a posledný deň mesiaca v rozdelení podľa Prílohy č. 1.

   Určenie počtu Zákazníkov:
   - počet Zákazníkov v prvý deň predmetného mesiaca + počet Zákazníkov v posledný deň predmetného mesiaca, to celé delene dvoma,
   - zaokrúhlené na celé čísla podľa pravidiel zaokrúhľovania.

   Za právne následky absencie Správy o predplatiteľoch, resp. neskorého plnenia zodpovedá výlučne DISTRIBÚTOR PROGRAMU. Ak DISTRIBÚTOR PROGRAMU nepodá Správu o predplatiteľoch POSKYTOVATEĽOVI PROGRAMU, POSKYTOVATEĽ PROGRAMU je oprávnený vystaviť voči DISTRIBÚTOROVI PROGRAMU faktúry na sumu rovnajúcu sa odmene za počet predplatiteľov z mesiaca

MM

pred predmetným mesiacom s tým, že si môže uplatniť svoj nárok na dodatočný doplatok podľa reálneho počtu predplatiteľov (ďalej len ako „**doplatok**"). POSKYTOVATEĽ PROGRAMU môže uplatniť svoj nárok na doplatok v ktorejkoľvek faktúre nasledujúcej po predmetnom mesiaci. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že ak v súvislosti s predmetným mesiacom prekročí vykázaný počet predplatiteľov skutočný alebo do termínu nevykázaný počet predplatiteľov, DISTRIBÚTOR PROGRAMU je oprávnený žiadať navrátenie preplatku. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že v tomto prípade nie je DISTRIBÚTOR PROGRAMU oprávnený požadovať akékoľvek úroky z predmetného preplatku, resp. iné peňažné náhrady s tým súvisiace. DISTRIBÚTOR PROGRAMU môže svoj nárok na vrátenie preplatku uplatniť prostredníctvom započítania do ktorejkoľvek faktúry nasledujúcej po predmetnom mesiaci. DISTRIBÚTOR PROGRAMU je oprávnený a povinný bezodkladne zmeniť, spresniť Správu o predplatiteľoch a zaslať ju POSKYTOVATEĽOVI PROGRAMU, ak sa počet predplatiteľov uvedený v správe líši od skutočného počtu používateľov. V prípade takejto zmeny alebo spresnenia sa budú primerane aplikovať vyššie uvedené ustanovenia.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že ak DISTRIBÚTOR PROGRAMU rozšíri svoj systém retransmisie programov tak, že sa do neho inštalujú alebo vložia nové hlavné stanice alebo iné systémy pre šírenie programov, zmluvné strany začnú rokovania s dobrým úmyslom o tom, aby aj na týchto, pod platnosť tejto Dohody nespadajúcich distribučných systémoch bol program retransmitovaný DISTRIBÚTOROM PROGRAMU. DISTRIBÚTOR PROGRAMU nie je oprávnený retransmitovať program prostredníctvom distribučného systému, ktorý nie je predmetom tejto Dohody, dovtedy, kým sa platnosť tejto Dohody nerozšíri na tieto distribučné systémy. Zmluvné strany sa dohodli, že porušenie ustanovení uvedených v tomto odseku zo strany DISTRIBÚTORA PROGRAMU sa považuje za vážne porušenie zmluvy.

7. DISTRIBÚTOR PROGRAMU je oprávnený k retransmisii programu len v rámci odplatného balíka programov špecifikovaného v článku III. ods. 1 tejto Dohody, do ktorého je program povinný zaradiť na dĺžku trvania tejto Dohody. DISTRIBÚTOR PROGRAMU je po predchádzajúcom písomnom súhlase POSKYTOVATEĽA PROGRAMU oprávnený zmeniť špecifikované zaradenie programu v rámci odplatných balíkov programov. V prípade, ak POSKYTOVATEĽ PROGRAMU v lehote 30 dní odo dňa doručenia písomnej žiadosti DISTRIBÚTORA PROGRAMU súhlas neudelí, má sa za to, že súhlas nebol udelený.

8. DISTRIBÚTOR PROGRAMU je povinný informovať POSKYTOVATEĽA PROGRAMU o všetkých zmenách programovej ponuky DISTRIBÚTORA PROGRAMU, ktoré by mohli vyústiť k faktickej zmene zaradenia programu v rámci odplatných balíkov programov podľa ods. 7 vyššie. Zmluvné strany sa zaväzujú predmetné zmeny vopred prerokovať.

X.
TRVANIE, ZRUŠENIE A ZÁNIK DOHODY

1. Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú od 13.1.2017 do 31.12.2019 nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Strany sa dohodli, že ak ani jedna zo zmluvných strán najneskôr do troch mesiacov pred ukončením platnosti zmluvy písomne neoznámi druhej strane, že nemá záujem na pokračovaní zmluvného vzťahu založeného touto Dohodou, platnosť tejto Dohody sa automaticky predĺži s nezmenenými podmienkami o dva roky. Týmto spôsobom sa Dohoda môže predĺžiť aj opakovane.

2. Táto dohoda zaniká:
   - Uplynutím doby na ktorú bola uzavretá,
   - Vzájomnou dohodou zmluvných strán v písomnej forme,
   - Dohoda zaniká písomnou výpoveďou POSKYTOVATEĽA PROGRAMU z akéhokoľvek dôvodu. Výpovedná lehota je 14 kalendárnych dní a začína plynúť prvým dňom nasledujúci po dni, v ktorom bude výpoveď doručená DISTRIBÚTOROVI PROGRAMU. V prípade, ak sa nepodarí písomnú výpoveď doručiť DISTRIBÚTOROVI PROGRAMU, výpoveď sa považuje za doručenú po troch dňoch od preukázateľného odoslania na prepravu,
   - Zmluvné strany sa dohodli, že DISTRIBÚTOR PROGRAMU nie je oprávnený Dohodu vypovedať,
   - Odstúpením od Dohody ktoroukoľvek zmluvnou stranou v prípade znemožnenia plnenia predmetu Dohody, resp. poskytovania hlavnej služby zmluvných strán, ako aj odstúpením od Dohody v prípade vážneho porušenia Dohody ktoroukoľvek zo zmluvných strán, ako aj odstúpením od Dohody z iných dôvodov uvedených v tejto Dohode, pričom odstúpenie od Dohody musí byť vykonané v písomnej forme a musí byť doručené. Odstúpenie od Dohody je platné dňom jeho doručenia dotknutej zmluvnej strane. V prípade ak sa nepodarí oznámenie o odstúpení od Dohody doručiť dotknutej zmluvnej strane, oznámenie o odstúpení od Dohody sa považuje za doručené po troch dňoch od preukázateľného odoslania na prepravu.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že ak ktorékoľvek platobné oneskorenie zo strany DISTRIBÚTORA PROGRAMU podľa Dohody prekročí 7 dní, POSKYTOVATEĽ PROGRAMU vydá upomienku na zaplatenie a ak dlh existuje aj po dobe 8 dní od prevzatia upomienky na zaplatenie DISTRIBÚTOROM PROGRAMU, POSKYTOVATEĽ PROGRAMU je oprávnený na okamžité prerušenie poskytovania ním poskytovaných služieb. Ak DISTRIBÚTOR PROGRAMU následne splní všetky svoje platobné povinnosti

podľa Dohody, POSKYTOVATEĽ PROGRAMU je povinný obnoviť služby nim poskytované v priebehu pracovného dňa nasledujúceho po pracovnom dni v ktorom DISTRIBÚTOR PROGRAMU túto skutočnosť POSKYTOVATEĽOVI PROGRAMU oznámil a preukázal, pričom POSKYTOVATEĽOVI PROGRAMU patrí za obdobie takéhoto prerušenia poskytovaných služieb cena podľa tejto Dohody aj za obdobie, keď neboli z uvedeného dôvodu služby poskytované. Toto ustanovenie nemá vplyv na existenciu nároku POSKYTOVATEĽA PROGRAMU na úroky z omeškania podľa tejto Dohody.

4. Za vážne porušenie tejto Dohody sa považuje najmä, ale nie výlučne:
   a) **Zo strany DISTRIBÚTORA PROGRAMU:**
      i) Porušenie ktorejkoľvek platobnej povinnosti, ktorú Dohoda stanovuje pre DISTRIBÚTORA PROGRAMU, a ak DISTRIBÚTOR PROGRAMU nesplní svoju platobnú povinnosť do uplynutia 8 dňovej lehoty na zaplatenie plynúcej odo dňa doručenia písomnej upomienky zo strany POSKYTOVATEĽA PROGRAMU,
      ii) Prvotné porušenie ustanovení uvedených v ods. 1 a 2 článku IX. tejto Dohody a/alebo článku V. ods. 3 Dohody, ak DISTRIBÚTOR PROGRAMU tento stav nenapraví bezodkladne po obdržaní písomnej upomienky zo strany POSKYTOVATEĽA PROGRAMU.
      iii) Opakované porušenie ustanovení v ods. 1 a 2 článku IX. tejto Dohody a/alebo článok V. ods. 3 Dohody.

   b) **Zo strany POSKYTOVATEĽA PROGRAMU:**
      i) nesplnenie povinnosti sprístupniť obsah vysielania programu nepretržite najmenej v dĺžke 72 hodín ak POSKYTOVATEĽ PROGRAMU tento stav nenapraví bezodkladne po obdržaní písomnej upomienky zo strany DISTRIBÚTORA PROGRAMU.

   c) **zo strany oboch Zmluvných strán:**
      i) opakované porušenie ktoréhokoľvek zmluvného ustanovenia, alebo povinnosti upravenej v Dohode počas doby 12 mesiacov, napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu druhej zmluvnej strany na ukončenie porušovania Dohody,
      ii) porušenie povinnosti mlčanlivosti uvedenej v článku XII. tejto Dohody.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky svoje právne prehlásenia súvisiace so zánikom a zrušením Dohody sú povinné učiniť písomne, s odôvodnením a sú povinné ich zaslať druhej zmluvnej strane vo forme doporučenej zásielky na adresu uvedenú v záhlaví Dohody. V prípade pochybností sa má za to, že akákoľvek písomná zásielka adresovaná druhej zmluvnej strane bola tejto doručená uplynutím 3. dňa od preukázateľného odoslanie na prepravu.

6. Ak Dohoda zanikne z akéhokoľvek dôvodu, zmluvné strany sú povinné vykonať vzájomné vyúčtovanie do lehoty 30 dní od dátumu zániku, v súlade s ustanoveniami Dohody - ak to nie je možné, s rozumnou aplikáciou ustanovení Dohody, majúc na zreteli účel jej ustanovení.

XI.
OKOLNOSTI VYLUČUJÚCE ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

1. Ani jedna zmluvná strana nezodpovedná druhej strane za:
   a) technické a vysielacie poruchy,
   b) za skutočnosti, ktoré nastali v súvislosti so zmenou právnych predpisov, upravujúcich poskytovanie služieb podľa Dohody,
   c) vis maior - prípady vyššej moci, ktorých výskyt nemohla ani jedna zmluvná strana ovplyvniť, zabrániť im, ani takýto výskyt predvídať napriek všetkej vynaloženej obozretnosti a starostlivosti, ktorú od nemožno spravodlivo požadovať. Za takéto prípady možno považovať najmä, ale nie výlučne, prípady výskytu technických a vysielacích porúch, ktorých výskyt zmluvná strana nezavinila ani nemohla predvídať v súlade s požiadavkami uvedenými v predchádzajúcej vete, a to aj v prípade ak takáto porucha mala za následok dočasné zastavenie alebo znemožnenie poskytovania alebo distribúcie programu, ďalej prípady najrôznejších druhov živelných pohrôm ako sú záplavy, zemetrasenia, a iné pohromy, vojnové konflikty, štrajky, atď., ktorých výskyt mal za následok dočasné zastavenie alebo znemožnenie poskytovania alebo distribúcie programu.

2. POSKYTOVATEĽ PROGRAMU nezodpovedá za dočasné zastavenie poskytovania programu kratšom ako v ods. 1 článku VII. Dohody.

XII.
MLČANLIVOSŤ

1. Zmluvné strany sú povinné obsah tejto Dohody a všetky skutočnosti, údaje a informácie súvisiace s oprávneniami a povinnosťami oboch zmluvných strán zachovávať a spravovať prísne dôverne ako obchodné tajomstvo, a tretiu osobu alebo verejnosť môžu o nich informovať len s predbežným písomným súhlasom druhej strany - s výnimkou povinnosti vyplývajúcej z právneho predpisu. Aj v prípade označenia skutočností, údajov, informácií ako dôverných, povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na skutočnosti, údaje a

informácie, ktorých použitie alebo sprístupnenie tretím osobám je nevyhnutné alebo účelné na plnenie záväzkov podľa Dohody, na výkon práv a povinností z právnych vzťahov založených Dohodou (napr. oznámenie právnemu zástupcovi a pod.), na informácie, ktoré sú verejne známe a na prípady, keď povinnosť poskytnúť takéto informácie tretím osobám (napr. štátne orgány) vyplýva zo všeobecne záväzných právnych predpisov.

XIII.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Dohodu je možné meniť len formou riadne číslovaných písomných dodatkov, podpísaných obidvomi zmluvnými stranami (okrem písomného oznámenia o zvýšení ceny v zmysle tejto Dohody). Zmluvné strany sa dohodli, že všetky právne úkony súvisiace s Dohodou môžu vykonať len písomne (e-mailom, faxom, doporučenou poštovou zásielkou).

2. Právny vzťah zmluvných strán založený touto Dohodou sa riadi právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike, a práva a povinnosti, ktoré nie sú v Dohode výslovne upravené, sa spravujú ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

3. Zmluvné strany prehlasujú, že táto Dohoda predstavuje ich skutočnú a slobodnú vôľu, pričom všetky doterajšie zmluvy uzavreté medzi zmluvnými stranami s rovnakým predmetom plnenia strácajú svoju platnosť a účinnosť okamihom podpísania Dohody.

4. Dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana obdrža jeden rovnopis.

5. Dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami.

Podpisová strana

Bratislava, dňa .....

POSKYTOVATEĽ PROGRAMU

.....

Slovenská produkčná, a.s.
Mgr. Marcel Grega, predseda predstavenstva

.....

Slovenská produkčná, a.s.
Ing. Mojmír Mlčoch, člen predstavenstva

Makov, dňa 16. 1. 2017

DISTRIBÚTOR PROGRAMU

VODOHOSPODÁR MAKOV, spol. s r.o.
023 56 Makov 60
IČO: 36 002 950
IČ DPH: SK2020134226

.....

VODOHOSPODÁR MAKOV, spol. s r.o.
Jozef Pavlík, konatel

Príloha č. 1.

DISTRIBÚTOR PROGRAMU> *„JOJ CINEMA“*

	Adresa hlavnej stanice:	Dátum začatia retransmisie:	Začiatok fakturačného obdobia:	Počet predplatiteľov programu *„JOJ CINEMA“* v dobe začatia retransmisie-ks	Spôsob distribúcie	Výrobné číslo karty
1.	Makov 60	13.1.2017	1.3.2017	292	DVB-C	10295125412
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						
7.						
8.						
9.						
10.						

Bratislava, dňa .....

Makov, dňa 16. 1. 2017

POSKYTOVATEĽ PROGRAMU

Slovenská produkčná, a.s.
Mgr. Marcel Grega, predseda predstavenstva

Slovenská produkčná, a.s.
Ing. Mojmír Mlčoch, člen predstavenstva

DISTRIBÚTOR PROGRAMU

VODOHOSPODÁR MAKOV, spol. s r.o.
023 56 Makov 60
IČO: 36 002 950
IČ DPH: SK2020134226

VODOHOSPODÁR MAKOV, spol. s r.o.
Jozef Pavlík, konateľ

MM

Príloha č. 2

Relácie tvoriace základ pre tvorbu programu *„JOJ CINEMA“*

- *filmy, muzikály, seriály*
- *promočné vysielanie*
- *programy typu TV Shop*
- *programy typu Interaktiv*